

Б. СИДОР

О СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКОМ ПОЛОЖЕНИИ АРМЯНСКИХ КОЛОНИЙ НА БУКОВИНЕ¹ В XVIII—XIX вв.

На территории Буковины армяне наряду с автохтонным украинским населением являются одними из самых древних жителей края.

Впервые на Буковине армяне появились как участники международной торговли еще в период Киевского государства и Галицко-Волынского княжества². Армянские купцы и ремесленники со своими товарами принимали участие во всех крупных торгах, проходивших в городах края: Сучаве³, Хотине, Шипенцах, Сирете и др. На торгах армянские купцы предлагали широкий ассортимент как западных, так и восточных товаров. Их реэкспортные караваны «Валашским» и «Татарским» торговыми путями пересекали и территорию Буковины, в связи с чем на их трассах создавались склады товаров, а вместе с этим и первые поселения армян (купцы, охрана, челядь и др.).

В период, когда Буковина входила в состав Молдавского княжества, молдавские господа (князья) неоднократно приглашают армянских купцов для оживления торговли и ремесленников, для поднятия ремесла (с гарантией свободы вероисповедания) из соседних территорий (Галиция, Семигород, Подолия, Валахия и др.).

В свою очередь Буковина привлекала армян религиозными свободами и торгово-ремесленными льготами. Теснимые турками, армяне и с юга Украины переселяются в города края целыми семьями, образуя в них колонии, которые продолжительное время существуют как обособленные общины с религиозной и административно-судовой автономией и в то же время как интегрированные части соответствующих городских административных управлений.

Социально-экономическое положение армянских колоний на территории Буковины определялось древним законодательством Киевского государства, Галицко-Волынского и Молдавского княжеств, которое с некоторыми изменениями, применительно к новым условиям, сохранилось почти до третьей четверти XVIII ст.

Новое правовое положение и его юридическое оформление армян-

¹ Буковина—историческое название современной Черновицкой области Украинской ССР и Сучавской области Румынии.

² Буковина была известна армянам еще с давних времен. Так, армянский хронист Мовсес Хоренаци (VII ст.) в своей «Географии» описывает Дакию (в т. ч. и территорию Буковины) и 25 славянских племен, населявших ее.

³ С 1388 г. Сучава—столица Молдавского княжества.

ские колонии Буковины получили после оккупации в 1774 году края Австрией (с 1867 г. Австро-Венгрия).

Социально-экономическое положение армян определялось на территории Буковины государственным законодательством тех государств, в состав которых в свое время входил край, а также законами внутриобщинной жизни армянских колоний, в которых имелись элементы церковного и древнеармянского права.

Одна из первых фиксаций социально-экономического положения армянских колоний и армян на Буковине имеется в грамоте («Хрисове») молдавского воеводы Александра Доброго 8 октября 1408 г.⁴ (Рис. 1).

и отъ ершине то мыте селатское. И отъ Черновиц отъ икмицкого коза мыте чотыр
греша, а отъ селкинского коза мыте шестъ греша, отъ скота одинъ грешъ, отъ ло-
сатъ сенинъ одинъ грешъ, отъ десятъ овицъ одинъ грешъ, и отъ кони и отъ лошади
по два греша, и изъ переклы, и отъ икмицкыхъ коза икмицкы, и отъ селкинскихъ коза

Рис. 1. Фрагмент из грамоты

В этой грамоте львовским армянским купцам назначались размеры мытных сборов в городах края за транзит товаров и разрешение на открытие складов. Тут же были определены и права собственности армянских купцов на недвижимое имущество, право торговли и занятия ремеслом. Ограничения, вводимые для армянских купцов и ремесленников, мотивировались старомолдавским государственным законодательством, однако были продиктованы молдавской купеческой знатью, видевшей в лице опытных армянских купцов своих потенциальных конкурентов во внутренней и внешней торговле. Эти ограничения из соображений меркантилистской политики Молдавии были подтверждены и в «Хрисове» воеводы Стефана от 18 марта 1434 г.⁵ (Рис. 2).

а иныи чакъ селбедни. И сныи едныи чакъ дали колю, и чакъи чакъ держали отъ бечакъ
сачакъ чакъ, а отъ чакъи чакъи не держати, ни чакъи чакъи, ни чакъи чакъи, ни чакъи чакъи
чакъи чакъи, ни чакъи чакъи, ни чакъи чакъи. Чакъи чакъи, кто чакъи чакъи отъ чакъи чакъи,
отъ чакъи чакъи отъ чакъи чакъи, тогда чакъи чакъи чакъи чакъи. И то чакъи

Рис. 2. Фрагмент из грамоты

После массового переселения на территорию Буковины армян в 1418 г., их семьи были расселены в городах края и на них распространились все ранее изложенные правовые положения молдавского законодательства⁶.

⁴ Akta grodzkie i ziemskie z czasów Rzeczypospolitej polskiej, t. VII, Lwow, 1878, стр. 205–207.

⁵ Там же, стр. 217.

⁶ Об этом упоминается в «Хрисове» молдавского воеводы Стефана Молодого от 20 сентября 1526 г.

С введением для городов Буковины Магдебургского права армянские торговцы и ремесленники были освобождены от феодальных повинностей с переводом на денежные налоги соответствующим городским управлением.

Цеховая организация торговцев и ремесленников, различные объединения в корпорации с развитием капитализма и возникновением конкуренции подточила ее прежние преимущества и с 1850 года они подпали под контроль созданной торгово-ремесленной палаты Буковины.

Первичным основным занятием армянских ремесленников было новое для этого края кожевенное дело. После изучения конъюнктуры ремесленной продукции на рынках края армяне-ремесленники часто занимаются скотоводством, производством спиртных напитков, сыра, а также фармацевтикой⁷, ювелирным делом и др.

Рост международной торговли и удобное для нее географическое положение Буковины со временем превратили ее территорию в транзитную в торговле многими видами западных и восточных товаров.

Внешняя торговля Молдавии и соседних стран со временем становится монополией армянских купцов. Во внутренней и внешней торговле армянские купцы становятся основными поставщиками оружия, тканей, пряностей, ювелирных изделий и др. Армянские купцы со временем становятся и главными экспортерами сельскохозяйственного сырья и продукции, в особенности скота⁸, сырых кож, шерсти, леса⁹.

Рост торговли и ремесла привел к обогащению и социальной дифференциации среди армянских колонистов, к возникновению купеческой знати, превращению отдельных ремесленников в промышленников¹⁰.

Со временем отдельные армяне скотоводы и земледельцы из арендаторов, через скупку земель и закладные, превращаются в крупных помещиков, которым за дачу казне субсидий, помощь в эксплуатации трудящихся и обращении армян в униатство и католическую веру, было пожаловано дворянское сословие (Айвас, Капри, Джурджозан, Варгасевич и др.).

С укреплением материальных и правовых позиций армянской знати внутри края, они стали оказывать влияние как на внутреннюю, так и на внешнюю политику молдавского государства, в своих усилиях подкреплялись поддержкой львовской армянской купеческой знати¹¹.

На внешнюю политику часто оказывалось влияние через дипломатические каналы; через армян-драгоман, которые в большинстве случаев

⁷ ЧОГА (Черновицкий облгосархив), ф. 3 (Краевое управление Буковины), оп. 2, ед. хр. 3214 (1860 г.).

⁸ Там же, ф. 1 (Окружное управление Буковины), оп. 1, ед. хр. 8411 (1844 г.).

⁹ Там же, ф. 3, оп. 2, ед. хр. 3517 (1861).

¹⁰ Социальные ступени были такие у знати: «дег» — низшая шляхта, «багон» — средняя шляхта, «атиг» (князь) — высшая шляхта.

¹¹ Так, по предложению армянских купцов Сучавы и Львова, в 1786 г. Сучава, как и Броды, была объявлена вольным для торговли городом.

были полиглотами (знание в основном украинского, польского, молдавского, греческого, турецкого и других языков)¹².

В Молдавии часто оказывалось налоговое давление на купцов и ремесленников для нужд казны. Частые войны вынуждали эмигрировать армянских колонистов в соседние края и страны.

Особенно сильную реакцию вызывали события религиозного порядка, стремление правительств приобщить армян-григориан к православной вере¹³ и к унии (на территории западно-украинских земель с 1627 г.)¹⁴. Эти причины оказывали значительное влияние на миграцию населения на территории юго-западной Украины (в том числе и Буковины).

До оккупации Буковины в 1774 году Австрией приток армян на данную территорию в основном составляли григориане. После присоединения в 1786 г. Буковины к Галиции начали поселяться в ее городах армяне, принявшие униатство (армяне-католики). Это впоследствии привело к образованию на ее территории двух религиозных общин¹⁵: григорианской с центром в Сучаве и армяно-католической — в Черновцах (с 1783 г.)¹⁶.

Протекционистская политика и патронажная система австрийского правительства по отношению к католицизму и его разновидности — униатству, впоследствии и создали неравенство в социально-экономическом положении различных групп верующих армян.

Самой крупной армянской религиозной общиной на Буковине была Сучавская, которая объединяла всех верующих армян-григориан Буковины и Галиции с экспозитурой в Вене. Сучавская община в 1776 г. получила самостоятельное церковное управление, с 1817 г. — юридическое признание австрийским правительством, а в 1819 году состоялись официальные выборы епитропа — старейшины общины.

Первой собственностью армянской Сучавской колонии было общинное имущество: земли и здания армянских церквей, монастырей и школ, которые согласно декрету Галицийского губернаторства за 1817 год стали облагаться налогом.

Так, по состоянию на 1870 год собственностью Сучавской религиозной общины были два монастыря с землями Замка и Митока-Драгомирна (Haczgadar), школа¹⁷, четыре церкви (Сучава, Гурагумора, Бото-

¹² ЧОГА, ф. 1, оп. 1, ед. хр. 4205.

¹³ D. Dann, Die Verfolgung der Armenier in der Moldau im Jahre 1551, Czernowitz, 1895.

¹⁴ Для обращения армян в католическую веру или принятия ими унии в Сучазу часто засылал миссии Ватикан.

¹⁵ Catalogus universi cleri Archi-Dioccesis Leopolicensis Ritus Armeni, Leopoli, 1857.

¹⁶ ЧОГА, ф. 3, оп. 2, ед. хр. 1772, стр. 27.

D. Dann, Die orientalischen Armenier in der Bukowina, Czernowitz, 1890.

¹⁷ Армянская 4-классная школа была открыта в 1824 г. До ее открытия была монастырская школа в монастыре Замка (Сучава), в которой преподавали монахи-григориане.

шаны). Земель в распоряжении общины было 440 австрийских йох¹⁸. В целом недвижимое имущество общины было оценено на сумму около 7500 австрийских форинтов¹⁹.

Правление общины имело кассу, где хранились печать²⁰, деньги, облигации и пожертвования из драгоценностей. Движение фондов общины регистрировалось в грессбухе.

Правление общины (Hokapartzutziun, Mulevelle)²¹ свободными, прямыми и открытыми выборами избиралось сроком на 3 года. Правление общины состояло из узкого комитета, эпитропии, в составе 5 человек, и широкого комитета, эфории, в составе 7 человек.

Из состава эпитропии абсолютным большинством голосов избирался (как правило, из числа знати) председатель, эпитроп, который осуществлял руководство обоими комитетами.

В компетенцию эпитропии входило: управление общинным и церковным имуществом (его охрана и рост), благотворительным фондом (на эти средства содержалось от 20 до 30 семей ежегодно), осуществление надзора за церковью и школой, распределение средств нуждающимся членам общины из благотворительного фонда общины.

В компетенцию эфории входило: назначение священника²², учителя²³ и других служащих правления общины, наложение на них дисциплинарных взысканий, надзор за деятельностью священника, выдвижение кандидата на священника, внесение изменений в движение средств общины и состояние имущества. (Отчеты о деятельности правления общины для доклада перед общим собранием членов общины подготавливала эпитропия).

В компетенцию эпитропа входило: осуществление руководства деятельностью обоих комитетов, эпитропии и эфории, служащими общины (директор школы, учителя, священник, церковные певчие и др.), сношение с административными государственными, клерикальными и светскими общественными институтами, распределение функций среди членов комитетов и выработка для них служебной инструкции.

В эпитропию или эфорию мог быть избран каждый член общины, достигший 30-летнего возраста. Уклонение от избрания в правление общины принималось в том случае, если кандидат достиг 60-летнего возраста: по состоянию здоровья, допускалось повторное избрание. За укло-

¹⁸ 1 австр. йох.—0,57 га.

¹⁹ Форинт—австрийская денежная единица.

²⁰ ЧОГА, ф. 3, оп. 2, ед. хр. 2609.

²¹ D. Dann, Die orientallischen Armenier in der Bukowina, Czernowitz, 1890, стр. 34.

²² Высвящались священники (впоследствии и епископ) общины в разные периоды патриархами в Константинополе, Варне, Львове и Кишиневе.

²³ Армянский язык (а также французский и итальянский) в учебных заведениях Буковины преподавали в основном выпускники институтов мхитаристов Венеции и др. (ф. 3, оп. 2, ед. хр. 5076, 1841г.); Programm des K. K. Ober-Gymnasiums in Czernowitz in dem herzogthume Bukowina für das Schuljahr 1864, Czernowitz, стр. 11.

нение от избрания без уважительных причин назначался штраф в 50 форинтов в пользу фонда общины.

После выборов 12 членов правления общины на объединенном собрании обоих комитетов под председательством старейшего избранного члена правления прямым открытым голосованием избирался состав узкого комитета (эпитропии)—эпитроп и его заместители. Остальные члены образовывали широкий комитет (эфорию).

После избрания эпитроп принимал имущество общины, документы текущего делопроизводства и архив. Собрания, заседания узкого, широкого или объединенного комитетов проходили под руководством эпитропа. Эпитропия собиралась раз в месяц. В начале каждого года проводилась планерка, в конце каждого года—отчет о хозяйственно-финансовой деятельности общины.

На заседаниях комитетов решение принималось большинством голосов. Эпитроп голосовал только при равном количестве голосов. Чтобы решение было принято в узком комитете, необходимо было 2 голоса членов и один эпитропа, на расширенном комитете, соответственно шесть голосов (2 голоса членов эпитропии, 4—эфории). Если член комитета выбывал (компрометация, недоверие, смерть или другие причины), проводились довыборы, если выбывала большая часть—перевыборы.

За 6 недель до перевыборов (по истечении 3-летнего срока полномочий) правления общины на пленарном заседании обоих комитетов проводилось обсуждение по подготовке новых выборов, инвентаризации имущества, составлении отчета о финансово-хозяйственной деятельности общины.

Для проведения выборов нового состава правления общины голосованием избиралась комиссия в составе трех членов эпитропии и двух членов эфории во главе с эпитропом. В крайнем случае, эпитроп и два доверенных лица.

О сроке проведения новых выборов в армянских церковных приходах с амвона объявлялось священниками за 4 недели до выборов. На основе матрикулов (они велись на армянском языке) составлялись списки избирателей.

Право на участие в выборах имел каждый член общины, достигший совершеннолетия, обладающий недвижимым имуществом, оплачивающий прямой годовой налог не менее 2 форинтов или вносивший в последние (перед выборами) 3 года в фонд общины по 2 форинта в год, морально устойчивый и лично присутствующий (по доверенности можно было голосовать только за одного человека).

Не имели права принимать участие в выборах осужденные или получающие из общинного благотворительного фонда помощь.

Все избиратели образовывали одну курию. Выборы проходили в два приема. Второй раз выборы проводились для тех, кто не присутствовал при первом вызове избирателей. При вызове избиратель был обязан назвать комиссии устно 5 кандидатов в эпитропию и 7 кандидатов в

эфорию или подать список кандидатур. Эти данные вносились в избирательный лист. Результаты выборов объявлялись в течение 24 часов публично для членов общины и письменно для соответствующих местных властей.

На выборах мог присутствовать представитель краевого управления (как правило, краевой комиссар).

27 декабря 1872 года Краевым Управлением Буковины был принят составленный и принятый 11 июня 1872 г. общиной устав²⁴. (Рис. 3). Была выработана печать и эмблема общины.

Изменения в устав могли быть внесены только на объединенном заседании правления (эпитропии и эфории) при обязательном присутствии 3/4 состава членов комитетов.

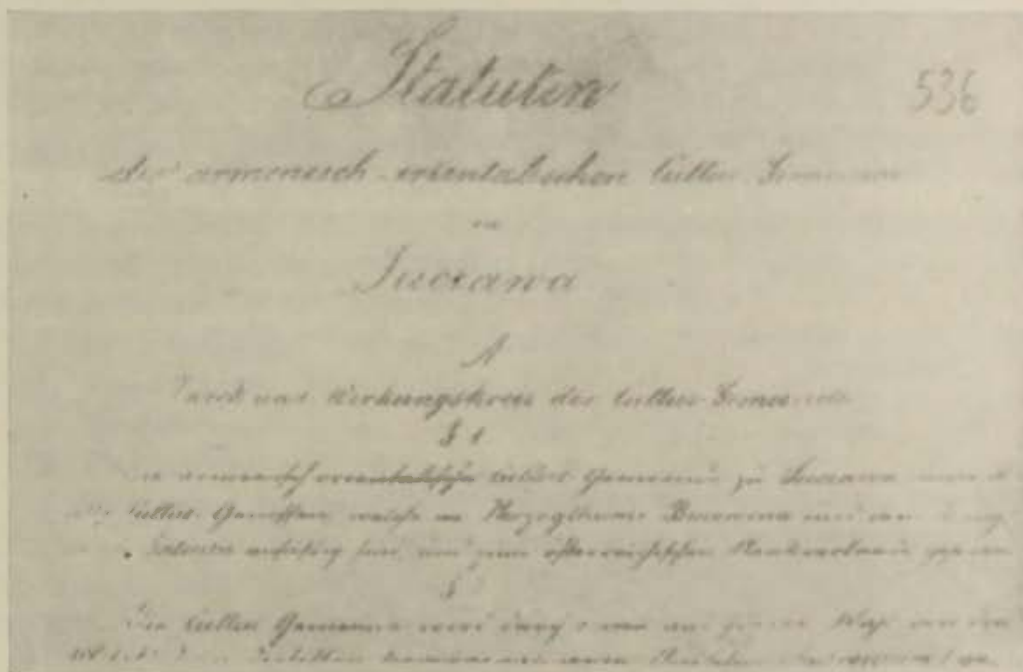


Рис. 3. Устав Сучавской армянской религиозной общины 1872 г.

События международного характера, а также внутри государств, в состав которых в свое время входила Буковина, религиозные и естественные процессы, миграции армянского населения со временем привели к ликвидации компактности расселения армян и ассимиляции их местным населением.

С приходом армян на территорию Буковины, они стали вместе с украинским населением делить все его исторические судьбы. Этот край становится их второй родиной.

На фоне исторического прошлого Буковины выделяется общая борьба трудящихся армян и украинцев против иностранных завоевателей.

²⁴ ЧОГА, ф. 3, оп. 2, ед. хр. 2609.

своих феодалов и буржуазии. Дружеские, братские связи укрепились в борьбе за свободу и лучшее будущее своих народов.

Реальную перспективу для осуществления лучших чаяний этих народов открыла Великая Октябрьская социалистическая революция, славную 50-ю годовщину которой будут праздновать все народы мира, все прогрессивное человечество.